

# Lunga no.18



## Indhold (Content)

- ⇒ Ragadawu, Kausada og Abdulai
- ⇒ Hvad sker der i gruppen i Ghana/What happens in Ghana
- ⇒ Salg af varer fra Syværkstedet og Couleur Cafe/selling from the Sewing Workshop and Couleur cafe
- ⇒ Ghanas uddannelsessystem – lidt opfølgning/Educational system in Ghana additional comments

## Ragadawu, Kausada og Abdulai – tre sponsorater

**Ragadawu** er datter af Abramam (YHCG Director) og hun er i marts 2021 startet på et gymnasium. Det er en kostskole, der ligger i Kumasi, Ghana Muslim Mission Senior High School, og altså i stor afstand fra Tamale, ca 7 timers rejse. Hun er glad for at gå på skolen og klarer sig rigtig godt, men det var en stor omvæltning i hendes liv at rejse hjemmefra. Abramam tog med hende til Kumasi og fik hende installeret på skolen.

Ragadawu er nu færdig med sit første år i gymnasiet og har lige bestået sin første års test med et meget flot resultat. Af 106 elever på sin årgang er hun placeret som nummer 9. Ganske imponerende.



Ragadawu på kostskolen



Ragadawu i skolen



Kausada i sygepleje  
træning på vej til praktik.

**Kausada** er Abramans svigerinde. Hun har afsluttet sin gymnasieuddannelse på samme gymnasium, som Ragadawu nu er på i Kumasi. Hun har klaret sig så godt i sine test, at hun er optaget på University of Development, Tamale, på et fireårigt bachelorstudium og bliver uddannet som sygeplejerske. Der er skaffet sponsormidler til, at hun er blevet indskrevet på studiet, har lejet et værelse på campus, får tildelt lommepenge og har fået indkøbt diverse bøger og materialer til studiet. Hun er nu startet på sit 2. år af uddannelsen.



Abdulai Sayti

**Abdulai Sayti** har været medlem af gruppen i flere år. I 2019 støttede foreningen Abdulai i hans diplomuddannelse i Teater Arts på University of Education, Winneba. Ghana. Uddannelsen har været lukket i lange perioder pga. corona, men er nu åbnet igen. Uddannelsen er en fireårig diplomuddannelse og Abdul har nu gen-nemført de første to år med meget fine resultater. I år har han ansøgt foreningen om at fortsætte uddannelser på et 2-årigt Post Diploma studie for at opnå en afsluttet uddannelse. Det har vi bevilget.

Foreningens mangeårige sponsorater over de sidste 20 år, hvor vi startede med at sætte børn fra gruppen i skole, er nu ved at bære frugt, når de unge når de højeste niveauer mod at tage en uddannelse. Selvom der er et udviklet uddannelsessystem i Ghana, kræver en skolegang en del midler i form af skoleuniformer, sko, bøger, hæfter, skriveredskaber samt til mad i skoletiden. Nu kan vi begynde at se resultatet af indsatsen.

English Summary:

### **Ragadawu, Kausada and Abdulai**

Ragadawu is the daughter of Abramam (YHCG Director) and she started in March 2021 at Senior high School in Kumasi, Ghana Muslim Mission Senior High School, which is a boarding school. She is for the next three years far away from home in Tamale, a distance of 7 hours. She is happy for the school and is doing well in school, but it was a big change to leave the family in Tamale. Abramam followed her to Kumasi to the school. She has now passed her first year with a total grade as no 9 out of 106 students. Quite impressive.

Kausada is Abramans daughter in law. She passed her Senior High School in Kumasi, the same school as Ragadawu's. She passed the final test with a very excellent score and was admitted to a bachelor education at University of Development in Tamala in a four-year program for nursing. We have raised a sponsorship for her for payment of fee, books, renting a room on campus and additional items like equipment, cooking materials, and money for living. She has now started her 2. Year of the education.

Abdulai has been member of YHCG for many years. In 2019 our association supported his Diploma in Theater Arts, University of Education, Winneba. Ghana. The education has been closed during some periods because of corona. Abdulai has now passed the first two years with impressive results and has applied the association to continue his 2 years Post Diploma. We have accepted that.

Members in our association have during the last 20 years supported children from the group in their enrollment in the schools and now we can gain the fruits of our support where several students reach the highest levels in the education system. Although Ghana has a developed school system, it still demands certain payments to send a child to school, school uniforms, shoes, books, pencils and money for food.

## Hvad sker der i Ghana hos gruppen?

Gruppen i Ghana holder fast i den daglige træning og har i år startet en indsats med at få flere skolebørn til at komme til gruppen og deltage i træningen. Nogle af lederne har været på besøg på skoler i Tamale og der er pt 12 børn og 22 juniorer, der er med i træningen.

I foråret 2021 blev taget på syværkstedet udskiftet med en bevilling fra foreningen. Det var utæt og regnen var til stor gene for syerskerne. Det øvrige center med scenen, opbevaringsrummet til instrumenter og toiletbygningen trænger også til en gennemgribende renovation efterhånden. Foreningen har forsøgt at søge diverse danske fonde fx Fog Fonden og Velux Fonden om støtte, men har desværre modtaget afslag, om end med store beklagelser af, at ansøgningen desværre lå uden for deres formål. Vi arbejder videre med at søge efter andre fondsmuligheder.

Gruppen og Director Abramam er nu blevet så anerkendt, at Abramam fik besøg af selveste vicekongen af Yendi i forbindelse med Abramans datters dåb (i Ghanakaldet Out-dooring).

Ved en out-dooring præsenteres den lille ny for omverdenen og barnet får sit navn. Mange mennesker dukkede op til denne out-dooring for at hilse på mor, datter og familie. Der blev samlet gaver ind og mange gæster fik et måltid mad. Det var en stor ære for familien, at så mange deltog heriblandt flere lokale høvdinge. Og så kom selveste vicekongen af Dagbon på besøg fulgt af sine egne trommere, der trommer en særlig rytme, der betyder, at nu kommer en adelig. Som Abramam fortalte: "Jeg hørte pludselig nogle trommerytmer fra nogle trommere på ladet af en pick up. Jeg kunne på rytmene forstå, at det var en fra den kongelige familie i Yendi, der var på vej ind i vores kvarter i Tamale. Men jeg drømte ikke om, at det var en så berømt gæst til vores out-dooring!"

**English Summary:**

### What happens in Ghana

Leaders of the group have visited schools in Tamale to recruit more children to the dancing group. They have succeeded and about 32 kids and young ones are now joining the training.

The Danish association has applied for funding for restauration the center but has not succeeded yet.

The outdooring for Abramans new daughter was a huge success with many guests, among that several local chiefs but also the vice king of Dagbon coming from Yendi.



Vicekongen af Yendi

## Ghanas uddannelsessystem – lidt opfølgning

I sidste nummer af Lunga, Lunga 17, beskrev vi Ghanas uddannelsessystem. I sommeren ændrede re-geringen i Ghana også betegnelserne for uddannelserne.

De er derfor som følger.

Børnehaver, grundskole, Junior High schools og Senior High School, klassetrin 1 beskrives alle som grundskoler med klassetrin fra 1-10. Junior High Schools 1,2,3 og Senior High School 1 skal nu benævnes som hhv. Basic School BS 7, 8, 9 og 10. Derefter følger Senior High School SH 1, 2 og 3 svar-ende til vores gymnasium.

English summary:

### **The system of education in Ghana—a follow-up**

Lunga 17 mentioned the new educational system in Ghana. During summer 2021 the government changes the names of the levels in the system as to these.

Kindergarten, primary schools, JHS and SHS are all described as basic schools. JHS 1,2,3 and SHS 1 is now referred to as BS 7,8,9 and 10 respectively i.e. SHS 1 shall now be called BS10. After that follows SH1,2,3 compared to the Danish high Schools.

## **Salg af varer fra syværkstedet og Couleur Cafe**

Couleur Cafe i København i juni 2021 blev også aflyst ligesom i 2020. Her skulle vi igen have solgt nogle af de varer, som vi modtog fra Ghana i foråret 2020.

Vi gennemførte dog at deltage i et marked i Galgebakken i begyndelsen af september i strålende sol og der har også været en del salg af varer til naboer, venner og bekendte.

Nu satser vi på at Couleur Cafe bliver gennemført den 11. juni 2022 og at det kan lykkes for os at mod-tage nye varer fra Ghana over foråret.

English Summary

### **Selling fabric and Couleur Cafe**

An African market the so called Couleur Café was also cancelled in Copenhagen summer 2021 because of covid. We look forward to the next one in June 2022 and hope we manage to get new materials from the Sewing Workshop.

We have however sold items at a market in Galgebakken, Albertslund, in September 2021 a sunny day and with good selling, and we have also been selling through friends, neighbors and families.